

「生活者としての外国人」のための日本語学習サイト

# つながるひろがる にほんごでのくらし



文化庁広報誌「ぶんかる」  
キャラクター  
ぶんちゃん

日本に住む外国人を対象とした、

生活のための日本語が学べる日本語学習サイトです。

WEBサイトはこちら  
PC SP 対応

[tsunagarujp.bunka.go.jp](http://tsunagarujp.bunka.go.jp)



# 使い方

ポイント  
1

## 多言語対応

10か国語とローマ字に対応しています。  
日本語、英語、中国語(簡体字)、スペイン語、ポルトガル語、ベトナム語、インドネシア語、フィリピン語、ネパール語、クメール語



ポイント  
2

## 生活の場面に特化

日本で暮らす外国人が経験する、生活の場面で使う日本語の学習に特化しています。



ポイント  
3

## 動画中心



言語選択

テーマ・目標

それぞれのシーンにおけるテーマ・目標を提示します。

キーワード

このページで学ぶことができるキーワードを提示します。

動画

テーマに応じた動画を掲載しています。

字幕

動画に合わせてセリフが表示されます。日本語、ローマ字、外国語から字幕を選ぶことができます。

ポイント  
4

## 日本語の基礎知識も掲載

日本語の特徴や動詞活用など、日本語を学ぶ前に知っておくとよい情報も多数掲載しています。



スクリプト

動画中の全セリフを一覧で見ることができます。

このフレーズを覚えよう

動画中で出てきた重要なフレーズをピンポイントで学ぶことができます。

このことばを覚えよう

動画中で出てきた重要なことばとその意味を学ぶことができます。

## こんなシーンで学べます

### ▼身近なものを買ってみよう



すみません。牛乳はどこですか。  
Sumimasen. Gyuunyuu wa doko desu ka.

牛乳ですね。こちらです。  
Gyuunyuu desu ne. Kochira desu.

ありがとうございます。  
Arigatoo gozaimasu.

いいえ、どういたしまして。  
Iie, doo itashimashite.

### ▼病院に行こう



ねんざです。  
Nenza desu.

じゃあ、お風呂に入ってもいいですか。  
Jaa, ofuro ni haittemo ii desu ka.

ああ、お風呂は2,3日、入らないでください。  
Aa, ofuro wa, ni-san-nichi, hairanaide kudasai.

分かりました。  
Wakarimashita.

ねんざです。  
Nenza desu.

じゃあ、お風呂に入ってもいいですか。  
Jaa, ofuro ni haittemo ii desu ka.

ああ、お風呂は2,3日、入らないでください。  
Aa, ofuro wa, ni-san-nichi, hairanaide kudasai.

分かりました。  
Wakarimashita.

# こんな風に使えます

独学で日本語の習得を目指す方の学習教材としてはもちろん、  
日本語の授業の中でも活用できます。



## 実際に活用している方の声

中能登町国際交流の会(石川県)

鍛治 リエンさん ベトナム

私が好きなのは「病院に行こう」のテーマです。日本語ができず病気を我慢する人もいるので、生活に根差した内容が学べるこのサイトはとてもいいと思います。字幕付きで、聞き取れない言葉を確認できる点もいいですね。



伊万里市 市民生活部 まちづくり課(佐賀県)

章 潔さん 中国



このサイトでは、日本の生活に慣れていくための会話を気軽に勉強することができます。自分のレベルに合わせて、必要な「生の日本語」を身に付けて、これからの日本での暮らしを楽しみましょう。

公益財団法人兵庫県国際交流協会

日本語教育指導員 遠藤 知佐さん

こんな教材を待ち望んでいました。近くに教室がない人たち  
が自分で学習できるこのサイトはとても魅力的です。

豊富な動画や外国語字幕、文型説明等は、教室活動で  
も活用できるので是非使ってみたいと思っています。



お問合せ先

文化庁国語課

tel : 03-5253-4111(代表)

mail : chiikinihongo@mext.go.jp